

# Jeder braucht es: sauberes Trinkwasser



**Norm DIN EN 1717 und DIN 1988-100**

Gemäß der gültigen DIN EN 1717 in Verbindung mit der DIN 1988-100 muss bei der Befüllung der Heizungsanlage eine Sicherungsarmatur zwischen geschaltet werden.

## Vorteile auf einen Blick

### Die Sicherungsarmatur überzeugt durch:

- die zuverlässige und permanente Trennung von Trinkwasser- und Nichttrinkwasser – dadurch wird die Reinheit Ihres Trinkwassers gewährleistet
- einfache Bedienbarkeit, die es auch ohne Erfahrung ermöglicht, Ihre Trinkwasserqualität zu sichern
- die Verwendung DIN-geprüfter und langlebiger Bauteile und Materialien
- eine einfache und zeitsparende Montage
- Absicherung bis Flüssigkeitskategorie 4
- DIN/DVGW-geprüft

### Große Verantwortung

Jeder Bundesbürger verbraucht durchschnittlich täglich 128 Liter Trinkwasser. Um gesund zu bleiben, müssen wir uns auf reines Wasser verlassen können, was für Kinder und ältere Menschen besonders zutrifft. Die Wasserversorgungsunternehmen garantieren die Lebensmittelqualität des Trinkwassers bis zum Wasserzähler. Für alle Wege danach trägt jeder Hausbesitzer alleine die Verantwortung.

### Keine Kompromisse

- Das Wasser von Heizungsanlagen muss von Zeit zu Zeit nachgefüllt werden. Bisher war es dabei üblich, dies durch einen kurzzeitigen Schlauchanschluss über die Trinkwasserversorgung zu bewerkstelligen.
- Diese kurzzeitige Zusammenführung der beiden Systeme birgt die Gefahr, dass Heizungswasser in das Trinkwasser gelangt.
- Heizungsanlagen oder Geräte die an Schlaucharmaturen angeschlossen werden weisen somit ein hohes Gefährdungspotenzial auf.
- Der Systemtrenner BA295STN-WH trennt zuverlässig Ihr Trinkwasser von Nichttrinkwasser (z. B. Heizungswasser, Hochdruckreiniger mit chemischen Zusätzen usw.)



[www.facebook.com/HoneywellDE](http://www.facebook.com/HoneywellDE)

**Honeywell GmbH, Haustechnik**  
 Hardhofweg  
 74821 MOSBACH  
 DEUTSCHLAND  
 Telefon 01801 466388  
 Telefax 0800 0466388  
 info.haustechnik@honeywell.com

**Honeywell Austria Ges.m.b.H.**  
 Handelskai 388  
 1023 WIEN  
 ÖSTERREICH  
 Telefon 0810 200213  
 Telefax 01 72780-308  
 hausautomation.austria  
 @honeywell.com

**Honeywell AG**  
 Honeywell-Platz 1  
 8157 DIELSDORF  
 SCHWEIZ  
 Telefon 044 85524-36  
 Telefax 044 85524-70  
 hausautomation.switzerland  
 @honeywell.com

**Wasser. Wärme. Wohlfühlen.**  
[www.honeywell-haustechnik.de](http://www.honeywell-haustechnik.de)



Honeywell Apps



**Honeywell**

GE3H-0734GE23 R0812  
 Änderungen vorbehalten.  
 © 2012 Honeywell GmbH.



NACHRÜSTBARER  
 SYSTEMTRENNER BA295STN-WH

**Sind Sie wirklich sicher?**  
 Trennen Sie zuverlässig  
 Ihr Trinkwasser von Nichttrinkwasser

**Gültige Trinkwasser-  
 verordnung vom 01.11.2011**



## Sicher ist Sicher

### Mit Honeywell auf der sicheren Seite

Sicherheit ist beim Trinkwasser oberstes Gebot. Mit dem Systemtrenner BA295STN-WH schaffen Sie schnell und kostengünstig eine zuverlässige Trennung von Trinkwasser und Nichttrinkwasser. Ob beim Duschen, beim Kochen und nicht zuletzt beim Trinken von Leitungswasser können Sie sicher sein, dass Ihr Trinkwasser ist, wie es sein soll: rein und frei von allen Verschmutzungen oder Schadstoffen.



Sicher getrennt: Reines Trinkwasser frei von allen Verschmutzungen oder Schadstoffen.



### Beispielhafte Anwendungen für den Honeywell Systemtrenner sind:

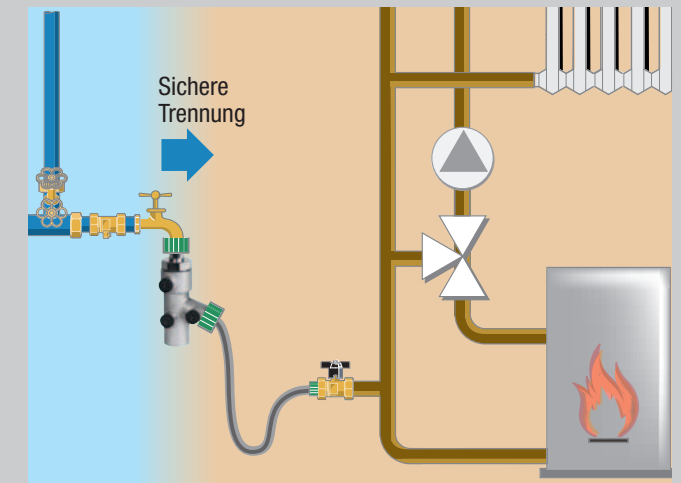
- Nachfüllen der Heizungsanlage
- Hochdruckreiniger mit chemischen Zusätzen
- Bauwasserversorgung
- Pflanzenschutzspritzenanlagen
- Chemische Labore etc.

**Wenn Ihnen reines Trinkwasser wichtig ist und Sie die Gesundheit Ihrer Familie schützen wollen, fragen Sie Ihren Installateur nach dem Systemtrenner BA295STN-WH von Honeywell zur Absicherung von angeschlossenen Geräten.**

## Sicher durch normgerechten Anschluss

### Der Systemtrenner im Wohngebäude

Nachstehende Einbaubeispiele veranschaulichen den normgerechten Einsatz des Honeywell Systemtrenners BA295STN-WH im häuslichen Gebrauch beim Nachfüllen der Heizungsanlage (siehe Bild oben) sowie beim Anschluss eines Hochdruckreinigers mit chemischem Zusatz (siehe Bild unten).



Normgerechter Anschluss beim Nachfüllen der Heizungsanlage.



Normgerechter Anschluss eines Hochdruckreinigers.